VERORDENING (EEG) Nr. 2415/88 VAN DE COMMISSIE

van 1 augustus 1988

betreffende de verkoop bij openbare inschrijving, voor uitvoer, van rundvlees dat in het bezit is van bepaalde interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2248/88 (2), en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat bepaalde interventiebureaus over grote voorraden rundvlees beschikken; dat er in sommige derde landen afzetmogelijkheden zijn voor de betrokken produkten;

Overwegende dat het dienstig is dit vlees te koop aan te bieden door middel van periodieke openbare inschrijvingen; dat, ten einde te garanderen dat de produkten voor de voorgeschreven derde landen worden bestemd, dient te worden voorzien in het stellen van een waarborg waarop het bepaalde in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 985/81 van de Commissie (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1809/87 (4), van toepassing is;

Overwegende dat, in verband met bepaalde bijzondere aspecten van deze verkoop en vooral met het oog op de controle, de minimumhoeveelheid waarop de offertes betrekking moeten hebben, dient te worden vastgesteld op een vrij hoog niveau;

Overwegende dat, gezien de omvang van de voorraden in de verschillende Lid-Staten, ervoor dient te worden gezorgd dat in ten minste twee Lid-Staten inschrijvingen voor de verkoop van het betrokken vlees worden gehouden;

Overwegende dat door interventiebureaus opgeslagen produkten die bestemd zijn voor uitvoer, vallen onder Verordening (EEG) nr. 569/88 van de Commissie (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2293/88 (6); dat de bijlage bij die verordening, waarin aanwijzingen voor het invullen van documenten worden gegeven, echter dient te worden aangevuld;

Overwegende dat het, aangezien belangrijke hoeveelheden vlees voor deze verkoop worden bestemd, dienstig is de verkoop als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2670/85 van de Commissie (7) en in Verordening (EEG) nr. 1812/86 van de Commissie (8) te beëindigen en die verordeningen in te trekken;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Onder de in deze verordening vastgestelde voorwaarden wordt door middel van periodieke openbare inschrijvingen overgegaan tot de verkoop van voorvoeten en achtervoeten die bij de interventiebureaus in voorraad zijn.

2. De in lid 1 bedoelde produkten worden verkocht voor uitvoer naar een of meer van de in bijlage I vermelde bestemmingen.

3. Onverminderd de bepalingen van deze verordening, vindt de verkoop plaats overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2173/79 van de Commissie (9), en met name de artikelen 6 tot en met 12 van die verordening.

Artikel 2

1. Tijdens de geldigheidsduur van de permanente verkoop bij openbare inschrijving houden de interventiebureaus bijzondere openbare inschrijvingen voor de verkoop van de nog beschikbare voorvoeten en achtervoeten.

De termijn voor het indienen van de offertes voor elk van deze bijzondere inschrijvingen verstrijkt telkens op de twee dinsdag van de maand om 12.00 uur of, indien deze dag geen werkdag is, op de volgende werkdag om 12.00 uur. De eerste termijn voor het indienen van de offertes verstrijkt op 9 augustus 1988 om 12.00 uur.

De interventiebureaus stellen voor de bijzonder inschrijving een bericht van verkoop bij inschrijving op waarin met name worden vermeld:

a) de te koop aangeboden hoeveelheden rundvlees met been, en

b) de termijn waarbinnen en de plaats waar de offertes moeten worden ingediend.

2. In afwijking van de artikelen 6 en 7 van Verordening (EEG) nr. 2173/79 gelden de bepalingen en de bijlagen van deze verordening als algemeen bericht van verkoop door middel van periodieke inschrijvingen.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 198 van 26. 7. 1988, blz. 24.
(3) PB nr. L 99 van 10. 4. 1981, blz. 38.
(4) PB nr. L 170 van 30. 6. 1987, blz. 23.
(5) PB nr. L 55 van 1. 3. 1988, blz. 1.
(6) PB nr. L 201 van 27. 7. 1988, blz. 16.
(7) PB nr. L 253 van 24. 5. 1985, blz. 8.
(8) PB nr. L 157 van 12. 6. 1986, blz. 43.
(9) PB nr. L 251 van 5. 10. 1979, blz. 12.

3. Gegevens over de beschikbare hoeveelheden en over de plaatsen waar de produkten zijn opgeslagen, kunnen door gegadigden worden verkregen bij de adressen die zijn vermeld in bijlage II bij deze verordening. Bovendien zorgen de interventiebureaus voor bekendmaking van de in lid 1 bedoelde berichten door aanplakking op hun hoofdkantoor en kunnen zij deze berichten ook elders bekendmaken.

4. In afwijking van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2173/79 is het niet nodig het koelhuis of de koelhuizen waar de produkten opgeslagen liggen, in de offertes te vermelden.

Artikel 3

1. a) Een offerte is slechts geldig indien deze betrekking heeft op een hoeveelheid van ten minste 25 000 ton.

b) De offerte moet betrekking hebben op een gelijk gewicht aan voorvoeten en aan achtervoeten en moet een enkele prijs per 100 kilogram behelzen voor de gehele in de offerte gevraagde hoeveelheid.

c) Als het in een Lid-Staat echter in verband met de beschikbare hoeveelheden niet mogelijk is aan de onder b) bedoelde voorwaarde te voldoen, is een offerte geldig indien deze betrekking heeft op het beschikbare gelijke gewicht aan voorvoeten en aan achtervoeten, waarvoor een enkele prijs per 100 kilogram van deze produkten moet worden geboden, alsmede op :

— hetzij achtervoeten waarvoor een prijs per 100 kilogram van dit produkt wordt geboden,

— hetzij voorvoeten waarvoor een prijs per 100 kilogram van dit produkt wordt geboden.

2. Dadelijk na het verstrijken van de termijn voor het indienen van de offertes zendt de handelaar per telex een kopie van zijn offerte naar de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Afdeling VI/D/2, Wetstraat 200, B-1049 Brussel (telex 22037 B AGREC).

3. Na onderzoek van de voor elke bijzondere inschrijving ontvangen offertes worden er een of meer minimumverkoopprijzen vastgesteld, waarbij er met name rekening mee wordt gehouden dat de uit een zelfde Lid-Staat afkomstige verkochte hoeveelheden niet meer dan 50 % van de totale verkochte hoeveelheid mogen bedragen, of wordt besloten dat de verkoop geen doorgang zal vinden. In geval van toepassing van het bepaalde in lid 1, onder c), is de hoogste bieder als bedoeld in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2173/79 degene die de hoogste gewogen gemiddelde prijs biedt.

4. Voor de toepassing van deze verordening bedraagt de in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 2173/79 bedoelde termijn drie werkdagen in plaats van vijf werkdagen.

Artikel 4

1. In afwijking van artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79 bedraagt de zekerheid 150 Ecu per ton.

2. Voordat de produkten worden overgenomen, moet de koper een zekerheid stellen als garantie voor de invoer in een van de landen van bestemming zoals voorgeschreven bij artikel 1, lid 2. Deze zekerheid bedraagt 260 Ecu per 100 kilogram.

3. Ten aanzien van de in lid 2 bedoelde zekerheid geldt mutatis mutandis het bepaalde in artikel 3, leden 3, 4 en 5, van Verordening (EEG) nr. 985/81.

Artikel 5

1. Het vlees moet door de koper worden overgenomen binnen vijf maanden na het sluiten van het verkoopcontract. Daarbij geldt evenwel dat :

— wat de vóór 30 september 1988 gesloten verkoopcontracten betreft, ten minste 25 % van het onder deze contracten vallende vlees vóór 30 september 1988 door de koper moet worden overgenomen,

— al het vlees waarvoor in het kader van deze verordening contracten zijn gesloten, vóór 31 maart 1989 moet worden overgenomen.

2. De douaneformaliteiten bij uitvoer moeten worden vervuld uiterlijk één maand nadat het vlees is overgenomen.

Artikel 6

De koper is bij het sluiten van het contract verplicht aanvragen om vaststelling vooraf van de restituties in te dienen.

Artikel 7

Aan deel I „Produkten voor uitvoer in de staat waarin zij uit de interventievoorraad zijn uitgeslagen" van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 569/88 wordt het volgende toegevoegd :

„34. Verordening (EEG) nr. 2415/88 van de Commissie van 1 augustus 1988 betreffende de verkoop bij openbare inschrijving, voor uitvoer, van rundvlees dat in het bezit is van bepaalde interventiebureaus (34).

(34) PB nr. L 208 van 2. 8. 1988, blz. 11.".

Artikel 8

De Lid-Staten verstrekken de Commissie onverwijld de volgende gegevens met betrekking tot de toepassing van deze verordening :

— de offertes die zij hebben ontvangen,

— de hoeveelheden :

— waarvoor een verkoopcontract is gesloten,

— die zijn overgenomen.

Artikel 9

De Verordeningen (EEG) nr. 2670/85 en (EEG) nr. 1812/86 worden ingetrokken.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 augustus 1988.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Lijst van de landen van bestemming

Bulgarije	Roemenië
Tsjechoslowakije	USSR
Hongarije	Joegoslavië.
Polen	

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção

BELGIQUE/BELGIË :
Office belge de l'économie et de l'agriculture,
rue de Trèves 82,
B-1040 Bruxelles,
Tél. 02/230 17 40, télex 240 76 OBEA BRU B

Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw,
Trierstraat 82,
B-1040 Brussel

DANMARK :
Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tlf. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (069) 1 56 40 App. 772/773, Telex : 04 11 56

ESPAÑA :
Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA)
c/ Beneficencia 8
28003 Madrid
Tel. 222 29 61
Télex 23427 SENPA E

FRANCE :
OFIVAL
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
F-75755 Paris Cedex 15
Tél. : 45 38 84 00, télex 26 06 43

IRELAND :
Department of Agriculture and Food
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

ITALIA :
Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283 — 49 59 261
Telex 61 30 03

NEDERLAND :
Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau
Ministerie van Landbouw en Visserij
Postbus 960
6430 AZ Hoensbroek
Tel. (045) 23 83 83
Telex 56 396

UNITED KINGDOM :
Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berks
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302